

1^{er} novembre 2009

Élection Montréal

ville.montreal.qc.ca/election

“It's my city,
it's up to me”

GENERAL ELECTION • SUNDAY, NOVEMBER 1, 2009

PUBLIC NOTICE OF ELECTION

Notice is given to electors of Montréal that:

1. Nominations for the office of mayor of Montréal, 18 offices of borough mayor, 46 offices of city councillor, and 38 offices of borough councillor, in the boroughs and electoral districts listed below, are now open.
2. The nomination paper forms for the offices of mayor of Montréal, borough mayor, city councillor and borough councillor are available at the Bureau du président d'élection, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal, from 9 a.m. to 4:30 p.m., Monday through Friday, as well as at each election office of the boroughs listed below, and at ville.montreal.qc.ca/election.

Every nomination paper for the office of **mayor of Montréal**, as the candidate of an authorized party or as independent candidate, must be filed with the Bureau du président d'élection, at the address above, between **September 18 and October 2, 2009, by 4:30 p.m.** The returning officer, and Me Claude Groulx, as assistant, may receive nomination papers.

Every nomination paper for the offices of **borough mayor, city councillor and borough councillor**, as candidate of an authorized party or as independent candidate, must be filed with the assistant returning officer of the borough where the candidate is running for office, at the address shown below, between **September 18 and October 2, 2009, by 4:30 p.m.** I have also provided, for each borough, Me Claude Groulx, as assistant, as well as the assistants listed below, in their respective boroughs, to receive nomination papers.

3. If more than one candidate is running for the same office, a poll will be held on Sunday, November 1, 2009, from 10 a.m. to 8 p.m., and an advance poll will be held on Sunday, October 25, 2009, from noon to 8 p.m., to elect a candidate.
4. Every person entered or entitled to be entered on the list of electors, **solely as a non-domiciled person** on the territory of Montréal, may vote by mail, but must file a written application with the returning officer no later than September 30, 2009, at 8 p.m.

Ballot papers will be mailed to those persons by the returning officer starting October 14, 2009, and must be received by the returning officer no later than October 30, 2009, at 4:30 p.m.

Non-domiciled electors who have filed an application to vote by mail and who, on October 26, 2009, have not received their ballot papers, may contact the returning officer to obtain them.

5. I have appointed Normand Moussette as election clerk.

For each borough, the offices open for nominations, the names of assistants to the returning officer, and the contact information of the Bureau d'élection, are as follows:

AHUNTSIC-CARTIERVILLE BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor in the following electoral districts:
 - Sault-au-Récollet
 - Saint-Sulpice
 - Ahuntsic
 - Bordeaux-Cartierville

ASSISTANT: Pierre HOUBE

12137, av. du Bois-de-Boulogne, 2e étage
Montréal 514 337-8778

ANJOU BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor elected by all borough electors
- 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Ouest
 - Est
 - Centre

ASSISTANT: Lise MIRON

7400, boul. des Galeries-d'Anjou
bureau 630
Anjou 514 352-0440

CÔTE-DES-NEIGES-NOTRE-DAME-DE-GRÂCE BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor in the following electoral districts:
 - Darlington
 - Côte-des-Neiges
 - Snowdon
 - Notre-Dame-de-Grâce
 - Loyola

ASSISTANT: Christian GOHEL

5160, boul. Décarie, bureau 600
Montréal 514 481-7447

LACHINE BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor elected by all borough electors
- 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - du Canal
 - J.-Éméry-Provost
 - Fort-Rolland

ASSISTANT: Danielle CHAMPAGNE

1800, boul. Saint-Joseph, 3e étage
Lachine 514 634-5775

LASALLE BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 2 offices (seats 1 and 2) of borough councillor in the following electoral districts:
 - Sault-Saint-Louis
 - Cecil-P.-Newman

ASSISTANT: Marie VALLÉE

55, av. Dupras
LaSalle 514 366-1331

L'ÎLE-BIZARD-SAINTE-GENEVIÈVE BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Pierre-Forêtier
 - Denis-Benjamin-Viger
 - Jacques-Bizard
 - Sainte-Genève

ASSISTANT: Mohamed Saâd MOUMNI

13, rue Chauret
Sainte-Genève 514 620-6734

MERCIER-HOCHELAGA-MAISONNEUVE BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor in the following electoral districts:
 - Tétreaultville
 - Maisonneuve-Longue-Pointe
 - Hochelaga
 - Louis-Riel

ASSISTANT: France ÉMOND

5790, av. Pierre-De Coubertin
Montréal 514 252-1001

MONTRÉAL-NORD BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Marie-Clarac
 - Ovide-Clermont

ASSISTANT: Marie-Marthe PAPINEAU

4241, place de l'Hôtel-de-Ville
Montréal-Nord 514 328-0660

OUTREMONT BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Claude-Ryan
 - Joseph-Beaubien
 - Robert-Bourassa
 - Jeanne-Sauvé

ASSISTANT: Jean-Marie VERRET

1311, av. Saint-Viateur
Outremont 514 276-0330

PIERREFONDS-ROXBORO BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Est
 - Ouest

ASSISTANT: Suzanne CORBEIL

13665, boul. de Pierrefonds, Salon des
conseillers
Pierrefonds 514 626-0529

PLATEAU-MONT-ROYAL BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Mile-End
 - DeLorimier
 - Jeanne-Mance

ASSISTANT: Jacques DESMARTEAU

5689, boul. Saint-Laurent
Montréal 514 276-7227

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES-POINTE-AUX-TREMBLES BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - La Pointe-aux-Prairies
 - Pointe-aux-Trembles
 - Rivière-des-Prairies

ASSISTANT: Dany BARBEAU

7380, boul. Maurice-Duplessis, 1er étage
Montréal 514 648-0222

ROSEMONT-LA PETITE-PATRIE BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor in the following electoral districts:
 - Saint-Édouard
 - Étienne-Desmarteau
 - Vieux-Rosemont
 - Marie-Victorin

ASSISTANT: Hélène DE BLOCK

5800, rue Saint-Denis, bureau 214
Montréal 514 495-3113

SAINT-LAURENT BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Côte-de-Liesse
 - Norman-McLaren

ASSISTANT: Denise CARDINAL

777, boul. Marcel-Laurin, sous-sol
Saint-Laurent 514 744-0362

SAINT-LÉONARD BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Saint-Léonard-Est
 - Saint-Léonard-Ouest

ASSISTANT: Guylaine CHAMPOUX

8400, boul. Lacordaire
Saint-Léonard 514 328-1771

SUD-OUEST BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 1 office of borough councillor in the following electoral districts:
 - Saint-Henri-Petite-Bourgogne-Pointe-Saint-Charles
 - Saint-Paul-Émard

ASSISTANT: Chantal AUGER

4700, rue Notre-Dame Ouest
Montréal 514 933-4774

VERDUN BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor and 2 offices (seats 1 and 2) of borough councillor in the following electoral districts:
 - Champlain-L'Île-des-Soeurs
 - Desmarchais-Crawford

ASSISTANT: Louise HÉBERT

4555, rue de Verdun
Verdun 514 761-4774

VILLE-MARIE BOROUGH

- 1 office of city councillor in the following electoral districts:
 - Peter-McGill
 - Saint-Jacques
 - Sainte-Marie

ASSISTANT: Pierre THÉRIEN

1001, boul. De Maisonneuve Est
bureau 302
Montréal 514 522-0110

VILLERAY-SAINTE-MICHEL-PARC-EXTENSION BOROUGH

- 1 office of borough mayor elected by all borough electors
- 1 office of city councillor in the following electoral districts:
 - Saint-Michel
 - François-Perrault
 - Villeray
 - Parc-Extension

ASSISTANT: Raymond BOUCHER

8151, rue Rousselot
Montréal 514 721-0096

For more information visit our site or contact the returning officer at 514 872-VOTE (8683) or the assistant returning officer in each borough.

Montréal
September 2, 2009

Me Yves Saindon
Returning Officer

514 872-VOTE (8683)
ville.montreal.qc.ca/election